

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 45, dział (opys) 4.
Archiwum Dzieduszyckich

207. Ostrowski Antoni do Józefa Dzieduszyckiego 1829-1830. 17 listów.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Львівська державна наукова бібліотека
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

Фонд 45

Спис IV

Од. збереження 207

Папка Б

Острівський Нотон
(Ostrowski Notone)

Лист до Водушицького
Юзефа

1819.

Варшова

М. фр.

М. Карк

Monsieur le Comte



M^{re} Notre beaufere a eu la complai-
sance extrême de me prescrire de son
Voyage pour Lequel. Je n'ai eu
dout que les tems de me rappeler
à Votre bienveillant souvenir, à Votre
amitié, que je saai aussi bien reconnoi-
tre qu'apprécier. Je suis cette fois, si exas-
pivement occupé, vû que notre methem
aux procès, va être jugé dans le courant
du mois, et cela en dernier instance.
Nous avoy tout lieu de croire que le
Vœu de quitte contre nous, appuyé sur
la justice, sur le dévot saisi de main
tenir le dernier. Votre dévot Du meilleur
des pères, sera enfin maintenant,
couronné d'un plein succès, mais
l'expérience nous apprend que il faut
surveiller

L'affaire la plus claire. — Aussi
je me m'éloigne plus je ne puis
quitter Varsovic avant la Decision,
mais cela me fait une forte
diversion de mes affaires de
Contact de Leopold. C'est fait
encore que je serai obligé d'envoyer
un quelq' un muni de plein
pouvoir, ou d'envoyer mes
pleins pouvoirs à M^r Napadiewicz
l'autorisant de les reprendre des sommes
qui me sont dues et sur lesquelles je
puis compter pour cette année si comme
ayant été wypowiedziane.

Voici les capitaux

- 1^o 2160. # chez le C^{te} Lawiellé.
- 2^o 2160. # chez le C. Albert Dembrowski.
- 3^o 2000 # M^{re} Pzewuski.
- 4^o 2000. # C^{te} Antoinette Steudrich
en outre quelq' intérêts comme chez
Schelger etc. — la somme donc
requise pour le paiement de cette

L

amie aux Comtes Drieduszycki
serait à peu de chose. qui suffiraient.
Je vous supplie seulement que Monsieur
vostre frere, des faire venir à
l'instant même Monsieur Naper
Dziwicki chez vous, pour lui dire
que j'avey lui envoyer mes pleins
pouvoirs, que je lui en demande
la forme en specifying le Cas,
et les sommes, ainsi que les débiteurs,
par leurs noms. Conformément à
l'autorisation complétée par le
decret du forum qui me donne
pleine liberté de disposer des
fonds de mon Empire. Et qu'il
me donne le Minute de cet plein
pouvoir par la toute première porte
à Varsovie Erga receisse le Doune
Mr. Petrovskiy ou Mr. Mirowsky
et qu'en outre ce même Mr. Me
Radziwicki veuille présider d'avance
encore une fois tous mes débiteurs,

que j'ai dans le cas d'avoir
indispensablement besoin de
voir les hommes. —

Przełibę pręciw patemu temu. Młota
dowi byta iatka. Objelkaya, repre-
sionu Nocznięgo Pauc. Jurefa Dobroz-
leby mię woresnie i otwarcie myśli-
prowy udielid, car il n'y a pas
de temę a perdre. — Je pourrai
avoir de l'argent d'ici mais apres
le terme de la St^e Jean., et je
ne sçai si cela pourroit vous con-
venir. Veuillez aussi communi-
quer cette lettre a M^{re} le Ste beau-
reut Vobre frere. —

M^{re} Morche n'est pas encore
arrivee mais nous l'attendons
d'une minute a l'autre.
Adieu, je vous salue plus toute vous
prieant d'agrecer les ^{leis Det} sentimens d'amitie
et de consideration le plus distinguee.
10. Mai 179. Varsovie. Etienne Ostrowski



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.